

# ALESSI

*Objets-Bijoux*



# *Objets-Bijoux*

Esiste da alcuni anni nella produzione Alessi una corrente progettuale sotterranea che ha generato una selezione di piccoli oggetti spiazanti. Prodotti caratterizzati da una lavorazione particolarmente raffinata dei metalli - spesso formati a caldo - dall'esplorazione disincantata di tipologie funzionali laterali, oltre che volutamente spregiudicato di figure retoriche come la metafora, l'accumulazione, l'allusione, l'antonomasia.

Alberto Alessi

*For some years now Alessi's production has included an undercurrent that consists of a selection of small household objects made with a particularly refined metal-working process (often hot-formed) and an ironic and detailed exploration of functional objects that play a minor role in the houseware. These items make a deliberately unconventional use of rhetorical figures in design, such as metaphor, accumulation, allusion, antonomasia.*  
Alberto Alessi

*Il y a dans la production d'Alessi, depuis quelques années, un courant souterrain qui concerne un choix de petits objets ménagers caractérisés par un travail particulièrement raffiné des métaux (souvent formés à chaud), par une exploration minutieuse et ironique de types fonctionnels mineurs d'articles ménagers, et par l'emploi volontairement téméraire des figures rhétoriques dans le design, comme la métaphore, l'accumulation, l'allusion, l'antonomase.*  
Alberto Alessi

*Seit einigen Jahren gibt es in der Alessi-Produktion eine unterirdische Planungsströmung, die eine Auswahl kleiner, überraschender Objekte hervorgebracht hat. Sie sind durch eine besonders raffinierte Bearbeitung der Metalle - die oft wärmegeformt sind -, die entzauberte Erforschung sekundärer Funktionstypologien, sowie durch die gewollt unkonventionelle Verwendung rhetorischer Stilmittel wie Metapher, Akkumulation, Allusion und Antonomasie gekennzeichnet.*  
Alberto Alessi

*Existe, desde hace algunos años, en la producción Alessi, una corriente subterránea vinculada a una selección de pequeños objetos caseros caracterizados por una elaboración particularmente refinada de los metales (a menudo moldeados en caliente), por una exploración irónica y minuciosa de tipos de productos funcionales menores del hogar y por un uso deliberadamente sin prejuicios de las figuras retóricas en el diseño como pueden ser la metáfora, la acumulación, la alusión, la antonomasia.*  
Alberto Alessi



## TRIPOD



**Sottopentola**  
*Trivet*

### GCH01

Sottopentola a elementi mobili in zama cromata.  
Trivet with adjustable elements in chrome-plated  
zamak. / Dessous de plat à pièces mobiles en zamac  
chromée. / Topfuntersatz mit verstellbaren Teilen  
aus verchromtem Zamak. / Salvamanteles con  
elementos movibles en zama cromada.  
cm 60x3.2 - h cm 3.2 / 23¾"x1¼" - h 1¼"  
design LPWK - Gabriele Chiave



**Tappo versatore**  
*Pourer*



## FIOR D'OLIO



**Tappo versatore  
con degustatore**  
*Pourer with taster*

### MSA32/TAP

Tappo versatore per bottiglia d'olio in acciaio inossidabile 18/10 e resina termoplastica. / Pourer for olive oil bottle in 18/10 stainless steel and thermoplastic resin. / Bouchon verseur pour bouteille d'huile en acier inoxydable 18/10 et résine thermoplastique. / Ausgiesser für Ölflasche aus Edelstahl 18/10 und thermoplastischem Harz. / Tapón vertedor para botella de aceite en acero inoxidable 18/10 y resina termoplástica con cata aceite en vidrio.  
cm 5.3x4 - h cm 7.7 / 2"x1½" - h 3"

### MSA32

Con degustatore in vetro.  
With glass taster.  
Avec taste-huile en verre.  
Mit Olivenölkoster aus Glas.  
Con cata aceite en vidrio.  
cm 6x5 - h cm 8.5 / 2¼"x2" - h 3¼"  
design Marta Sansoni



## VOILE



**Dosatore per spaghetti**  
*Spaghetti measure*

### PG01

Dosatore per spaghetti in acciaio inossidabile 18/10.  
Spaghetti measure in 18/10 stainless steel. / Doseur  
à spaghettis en acier inoxydable 18/10. / Spaghettimaß  
aus Edelstahl 18/10. / Calibrador de espaguetis  
en acero inoxidable 18/10.

cm 9x7 - h cm 3.5 / 3½"x2¾" - h 1½"

design LPWK - Paolo Gerosa

## VABENE



**Assaggia pasta**  
*Pasta tester*

### MMI31

Assaggia pasta in acciaio inossidabile 18/10.  
Pasta tester in 18/10 stainless steel.

Testeur de pâtes en acier inoxydable 18/10.

Pastatester aus Edelstahl 18/10.

Tenedor para probar pasta en acero inoxidable 18/10.

cm 24x8x2.4 / 9½"x3¼" - 1"

design Miriam Mirri



**BLIP**



**T-1000**



**Appoggiacucchiaio**  
*Spoon rest*

**Appoggiacucchiaio**  
*Spoon rest*

**PG02**

Appoggiacucchiaio in acciaio inossidabile 18/10.

Spoon rest in 18/10 stainless steel.

Repose-cuillère en acier inoxydable 18/10.

Löffelhalter aus Edelstahl 18/10.

Reposa cuchara en acero inoxidable 18/10.

cm 15x9 - h cm 3.4 / 6"x3½" - h 1¼"

**design LPWK - Paolo Gerosa**

**VS03**

Appoggiacucchiaio in acciaio inossidabile 18/10.

Spoon rest in 18/10 stainless steel.

Repose-cuillère en acier inoxydable 18/10.

Löffelhalter aus Edelstahl 18/10.

Reposa cuchara en acero inoxidable 18/10.

cm 17x11 - h cm 1.3 / 6¾"x 4¼" - h ½"

**design Valerio Sommella**



## SFRIDO



**Pelapatate**  
*Peeler*

### VS02

Pelapatate in acciaio inossidabile 18/10.

Peeler in 18/10 stainless steel.

Épluche-legumes en acier inoxydable 18/10.

Kartoffelschäler aus Edelstahl 18/10.

Pelapatatas en acero inoxidable 18/10.

cm 6.5x5 - h cm 3 / 2½"x2¼" - h 1¼"

design **Valerio Sommella**



## TAIO



**Rotella tagliapizza**  
*Pizza cutter*

### VS04

Rotella tagliapizza in acciaio inossidabile 18/10.

Pizza-cutter in 18/10 stainless steel.

Roulette coupe-pizza en acier inoxydable 18/10.

Pizzaroller aus Edelstahl 18/10.

Cortapizza en acero inoxidable 18/10.

cm 10.8x10.5x2.3 / 4¼"x4¼"x1"

design **Valerio Sommella**



## ANTECHINUS



## SAVON DU CHEF



**Coltello per formaggi**  
*Cheese knife*



**Sapone anti-odore**  
*Odor remover soap*

### AD01

Coltello per formaggi in acciaio inossidabile 18/10.

Cheese knife in 18/10 stainless steel.

Couteau à fromages en acier inoxydable 18/10.

Käsemesser aus Edelstahl 18/10.

Cuchillo para queso en acero inoxidable 18/10.

cm 19x2 - h cm 4.5 / 7½" x ¾" - h 1¾"

**design Anita Deneen**

### FG004

Sapone anti-odore in acciaio inossidabile 18/10, satinato.

Odor remover soap in 18/10 stainless steel, mat.

Savon anti-odeurs en acier inoxydable 18/10, satiné.

Antigeruchseife aus Edelstahl 18/10, mattiert.

Jabon antiolor en acero inoxidable 18/10, mate.

cm 7x6.5 - h cm 3 / 2¾" x 2½" - h 1¼"

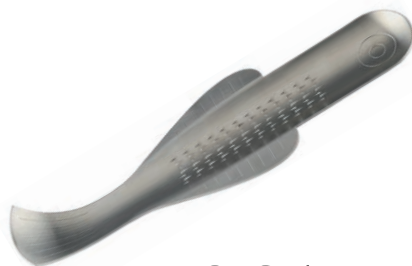
**design Frédéric Gooris,**

**consulenza Fabrice Leclerc**

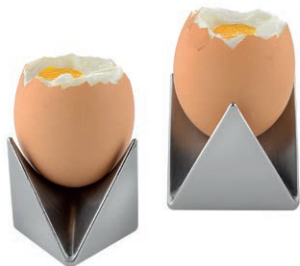




## ROOST



## BOGA



**Portauovo doppio**  
*Double egg cup*



**Grattugia per zenzero**  
*Ginger grater*

### AGO01

Portauovo doppio in alluminio.  
Double egg cup in aluminium.  
Coquetier double en aluminium.  
Doppel-Eierbecher aus Aluminium.  
Huevera doble en aluminio.  
cm 4.5x4.5 - h cm 4.5 / 1¾"x1¾" - h 1¾"  
design **Adam Goodrum**

### VS06

Grattugia per zenzero in acciaio AISI 430, satinato.  
Ginger grater in steel AISI 430, mat.  
Râpe à gingembre en acier AISI 430, satiné.  
Ingwerreibe aus Stahl AISI 430, mattiert.  
Rallador para jengibre en acero AISI 430, mate.  
cm 18.5x5.7x1.8 - 7¼"x2¼"x¾"  
design **Valerio Sommella**



## VALERIO



## MYSQUEEZE



**Spremiagrumi/pestello**  
*Citrus-squeezer/pestle*

**Spremiagrumi**  
*Citrus-squeezer*

### GV33

Spremiagrumi/pestello in acciaio inossidabile 18/10.  
Citrus-squeezer/pestle in 18/10 stainless steel.  
Presse-agrumes/pilon en acier inoxydable 18/10.  
Zitronenpresse/Stößel aus Edelstahl 18/10.  
Exprimidor de cítricos/pilón en acero inoxidable 18/10.  
*cm 17x4.6 / 6¾"x1¾"*

**design Guido Venturini**

### RK01

Spremiagrumi in acciaio inossidabile 18/10.  
Citrus-squeezer in 18/10 stainless steel.  
Presse-agrumes en acier inoxydable 18/10.  
Zitronenpresse aus Edelstahl 18/10.  
Exprimidor de cítricos en acero inoxidable 18/10.  
*cm 13x6 / 5"x2¼"*

**design Roland Kreiter**



OUI



KOKI



**Portatovagliolo**  
*Napkin ring*



**Spatola per gelato**  
*Ice cream scoop*

**AI01**

Portatovagliolo in acciaio inossidabile 18/10.

Napkin ring in 18/10 stainless steel.

Rond de serviette en acier inoxydable 18/10.

Serviettenring aus Edelstahl 18/10.

Servilletero en acero inoxidable 18/10.

ø cm 6 / ø 2¼"

design LPWK - Andrea Incontri

**VS05**

Spatola per gelato in acciaio inossidabile 18/10.

Ice cream scoop in 18/10 stainless steel.

Spatule à glace en acier inoxydable 18/10.

Eisspachtel aus Edelstahl 18/10.

Espátula para helado en acero inoxidable 18/10.

cm 17.6x5.6 / 7"x2¼"

design Valerio Sommella



## PICCANTINO



## APOSTROPHE



**Sminuzza-peperoncino**  
*Chili scruncher*



**Sbuccia arance**  
*Orange peeler*

### JHT02

Sminuzza peperoncino in gomma siliconica e acciaio inossidabile 18/10. / Chili scruncher in silicon rubber and 18/10 stainless steel.

Concasse-piment en gomme silicone et acier inoxydable 18/10. / Chili-presse aus Silikongummi und Edelstahl 18/10.

Trozador de guindilla en goma silicónica y acero inoxidable 18/10.

Ø cm 3 - h cm 9 / Ø 1¼" - h 3½"

design LPWK - Jim Hannon-Tan

### GCH02

Sbuccia arance in acciaio inossidabile 18/10, satinato. Orange peeler in 18/10 stainless steel, mat.

Épluche-oranges en acier inoxydable 18/10, satiné.

Orangenschäler aus Edelstahl 18/10, mattiert.

Pelantaranjas en acero inoxidable 18/10, mate.

Ø cm 2.5 - h cm 6 / Ø 1" - h 2¼"

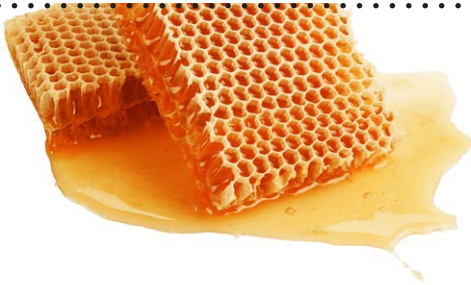
design LPWK - Gabriele Chiave



ACACIA



NUT SPLITTER



Dosatore per miele  
*Honey dipper*



Aprinoci  
*Walnut opener*

**MMI28**

Dosatore per miele in acciaio inossidabile 18/10.  
Honey dipper in 18/10 stainless steel.  
Cuillère à miel en acier inoxydable 18/10.  
Honiglöffel aus Edelstahl 18/10.  
Cuchara para miel en acero inoxidable 18/10.  
cm 16x2.5/ 6¼"x1"

design Miriam Mirri

**JHT01**

Aprinoci in acciaio inossidabile 18/10.  
Walnut opener in 18/10 stainless steel.  
Ouvre-noix en acier inoxydable 18/10.  
Walnussöffner aus Edelstahl 18/10.  
Abrenueces en acero inoxidable 18/10.  
cm 4x3.5 / 1½"x1½"

design LPWK - Jim Hannon-Tan



TÈO



YOU



**Cucchiaio per tè o tisane**  
*Spoon for tea bag*

**Cuocità**  
*Tea infuser*

**AS01**

Cucchiaio per tè o tisane in bustina in acciaio inossidabile 18/10. / Spoon for tea bag in 18/10 stainless steel. / Cuiller pour sachet de thé ou tisanes en acier inoxydable 18/10. / Löffel für Teebeutel en acier inoxydable 18/10. / Cuchara para bolsita de tè y tisanas en acero inoxidable 18/10.

cm 14.5 / 5¾"

design LUCY.D

**MMI25**

Cuocità in acciaio inossidabile 18/10. Tea infuser in 18/10 stainless steel. Infuseur à thé en acier inoxydable 18/10. Teestab aus Edelstahl 18/10. Filtrador de tè en acero inoxidable 18/10.

cm 3x2.5 - h cm 14.5 / 1¼"x1" - h 5¾"

design Miriam Mirri



## T-TIMEPIECE



## MG35



**Cuocità**  
*Tea infuser*

**Cuocità**  
*Tea infuser*

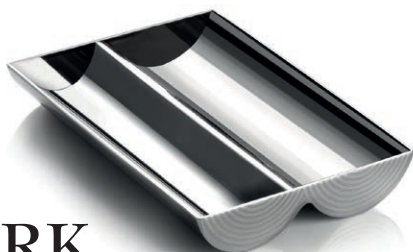
### TWY01

Cuocità in acciaio inossidabile 18/10.  
Tea infuser in 18/10 stainless steel.  
Boule à thé en acier inoxydable 18/10.  
Tee-Ei aus Edelstahl 18/10.  
Filtrador de té en acero inoxidable 18/10.  
cm 6x4.5 - h cm 2 / 2¼" x 1¾" - h ¾"  
**design TUDelft - Titus Wybenga**

### MG35

Cuocità in acciaio inossidabile 18/10.  
Tea infuser in 18/10 stainless steel.  
Infuseur à thé en acier inoxydable 18/10.  
Teestab aus Edelstahl 18/10.  
Filtrador de té en acero inoxidable 18/10.  
ø cm 2.7 - h cm 12 / ø 1" - h 4¾"  
**design Michael Graves**

# CORK PRESENTER



# NOÈ



**Porgi-tappo**  
*Cork presenter*



**Salvagoccia**  
*Drop ring*

## MGL01

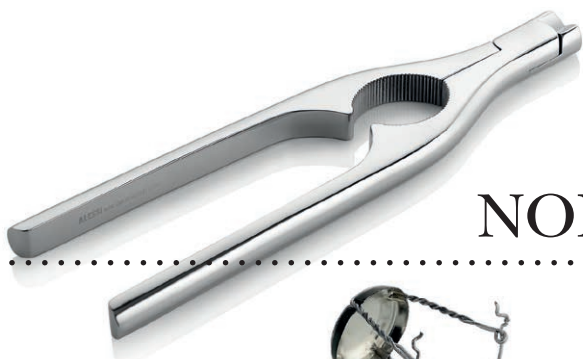
Porgi-tappo in acciaio inossidabile 18/10.  
Cork presenter in 18/10 stainless steel.  
Pose-bouchon en acier inoxydable 18/10.  
Korkenhalter aus Edelstahl 18/10.  
Presentador de corcho en acero inoxidable 18/10.  
cm 7x6,5 - h cm 1,5 / 2¾"x2½" - h½"

**design Milton Glaser**

## GIA11

Salvagoccia in acciaio inossidabile 18/10 e resina termoplastica. Interno in feltro. / Drop ring in 18/10 stainless steel and thermoplastic resin. Felt lining.  
Anneau anti-goutte en acier inoxydable 18/10 et résine thermoplastique. Intérieur en feutre. / Tropfring aus Edelstahl 18/10 und thermoplastischem Harz. Filzeinlage. / Anillo salvagotas en resina termoplástica y acero inoxidable 18/10. Interno en fieltro.  
cm 5.7x4.4 - h cm 1 / 2¼"x1¾" - h½"  
**design Giulio Iacchetti**





NOÈ



**Pinza per champagne**  
*Champagne bottle opener*

**Tappo per champagne**  
*Champagne bottle stopper*

**GIA10**

Pinza per champagne in acciaio inossidabile.  
Champagne bottle opener in stainless steel.  
Pince à champagne en acier inoxydable.  
Sektflaschenöffner aus Edelstahl.  
Sacacorchos de champán en acero inoxidable.  
cm 18x5 / 7"x2"

**design Giulio Iacchetti**

**GIA12**

Tappo ad espansione per bottiglie di vino e champagne in acciaio inossidabile 18/10. / Wine and champagne bottle stopper with expanding seal in 18/10 stainless steel. / Bouchon pour bouteille de vin et champagne en acier inoxydable 18/10. / Wein- und Champagnerflaschen Verschluss aus Edelstahl 18/10. Tapón para botella de vino y champán en acero inoxidable 18/10.

ø cm 5.5 - h cm 6 / ø 2¼" - h 2¼"

**design Giulio Iacchetti**



MARLI



BULLA



**Apribottiglie**  
*Bottle opener*

**Apribottiglie**  
*Bottle opener*

**SB01**

Apribottiglie in acciaio inossidabile 18/10.  
Bottle opener in 18/10 stainless steel.  
Ouvre-bouteilles en acier inoxydable 18/10.  
Flaschenöffner aus Edelstahl 18/10.  
Abrebotellas en acero inoxidable 18/10.  
cm 5.8x4.7 / 2¼"x1¾"

**design LPWK - Steven Blaess**

**VS01**

Apribottiglie in acciaio inossidabile 18/10.  
Bottle opener in 18/10 stainless steel.  
Ouvre-bouteilles en acier inoxydable 18/10.  
Flaschenöffner aus Edelstahl 18/10.  
Abrebotellas en acero inoxidable 18/10.  
cm 7.5x3x2 / 3"x1¼" x¾"

**design Valerio Sommella**



## VIRGULA DIVINA

**Apribottiglie**  
*Bottle opener*

### FGO06

Apribottiglie in acciaio inossidabile 18/10.  
Bottle opener in 18/10 stainless steel.  
Ouvre-bouteilles en acier inoxydable 18/10.  
Flaschenöffner aus Edelstahl 18/10.  
Abrebotellas en acero inoxidable 18/10.  
cm 10.6x5.6 / 4¼"x2¼"

design **Frédéric Gooris**



## CHESTNUT

**Portapillole**  
*Pill box*

### CHB01

Portapillole in acciaio inossidabile 18/10.  
Pill box in 18/10 stainless steel.  
Pilulier en acier inoxydable 18/10.  
Pillendose aus Edelstahl 18/10.  
Pastillero en acero inoxidable 18/10.  
cm 5x4.8 - h cm 2.5 / 2"x2" - h 1"

design **Gabriele Chiave - Lorenza Bozzoli**





**BONBON**



**PIP**



**Portachiavi/Portagettone**  
*Key ring/Coin holder*



**Portachiavi**  
*Key ring*

**FA07**

Portachiavi - portagettone in acciaio inossidabile 18/10 e resina termoplastica. / Key ring/coin holder in 18/10 stainless steel and thermoplastic resin.  
Porte-clés/porte-jeton en acier inoxydable 18/10 et résine thermoplastique. / Schlüsselanhänger/Münzhalter aus Edelstahl 18/10 und thermoplastischem Harz.  
Porta-llaves/porta-moneda en acero inoxidable 18/10 y resina termoplástica.

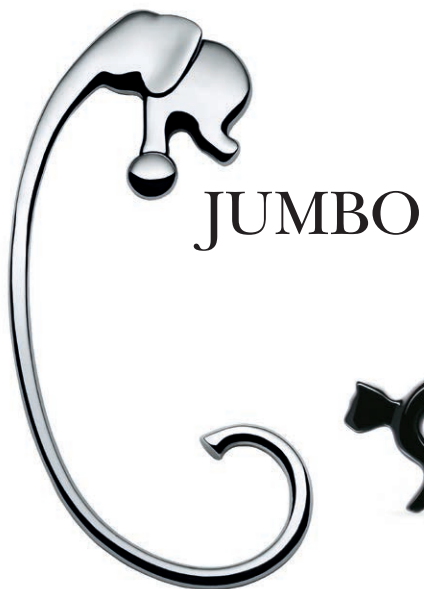
cm 8.5x4.2 - h cm 3.3 / 3¼"x1¼" - h 1¼"

**design LPWK - Francesca Amfitheatrof**

**FG002**

Portachiavi in acciaio inossidabile 18/10.  
Key ring in 18/10 stainless steel.  
Porte-clés en acier inoxydable 18/10.  
Schlüsselanhänger aus Edelstahl 18/10.  
Porta-llaves en acero inoxidable 18/10.  
cm 5x4 / 2"x1½"

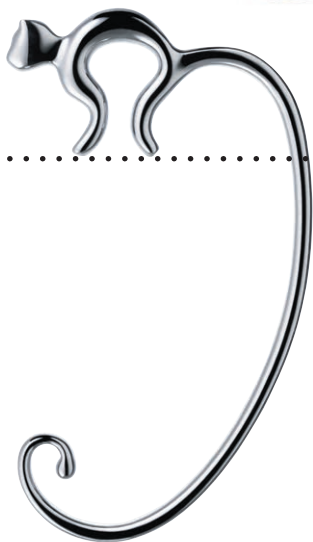
**design Frédéric Gooris**



JUMBO



MINOU



Gancio per borsa  
*Purse hook*



**FGO01 - FGO05**

Gancio da tavolo per borsa in acciaio inossidabile 18/10.

Purse hook in 18/10 stainless steel.

Accroche sac en acier inoxydable 18/10.

Taschenhaken aus Edelstahl 18/10.

Porta bolsos en acero inoxidable 18/10.

cm 10.6x6 / 4¼"x2¼" - cm 12x5 / 4¾"x2"

design **Frédéric Gooris**

**FGO01 B**

• con rivestimento in PVD, nero

• with PVD coating, black

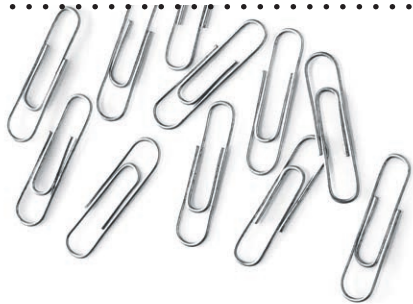
• avec revêtement en PVD, noir

• mit PVD Beschichtung, schwarz

• con revestimiento en PVD, negro



## CHIP



**Portafermagli magnetico**  
*Magnetic paper clip holder*

### RT01

Portafermagli magnetico in zama cromata.  
Magnetic paper clip holder in chrome-plated zamak.  
Porte-trombones magnétique en zamac chromée.  
Magnetspender für Büroklammern aus verchromtem Zamak. / Portaclips magnético en zama cromada.  
ø cm 9.5 - h cm 10.5 / ø 3¼" - h 4¼"

**design Rodrigo Torres**



## KASTOR



**Temperamatite**  
*Pencil sharpener*

### RT02

Temperamatite in zama cromata.  
Pencil sharpener in chrome-plated zamak.  
Taille-crayon en zamac chromée.  
Bleistiftspitzer aus verchromtem Zamak.  
Sacapuntas en zama cromada.  
cm 10x5 - h cm 8 / 4"x2" - h 3¼"

**design Rodrigo Torres**



## USELEN

**Tagliacarte**  
*Paper knife*



## PES



## BIS

**GIA02 - GIA08 - GIA09**

Tagliacarte in acciaio inossidabile 18/10.

Paper knife in 18/10 stainless steel.

Coupe-papier en acier inoxydable 18/10.

Brieföffner aus Edelstahl 18/10.

Abrecartas en acero inoxidable 18/10.

cm 23 / 9"

**design Giulio Iacchetti**



**BUCKLE**



**FILO**



**Spremi tubetto**  
*Tube squeezer*



**Porta nastro adesivo**  
*Adhesive tape dispenser*

**CHB03**

Spremi tubetto in zama cromata.  
Tube squeezer in chrome-plated zamak.  
Presse-tube en zamac chromée.  
Tubenpresse aus verchromtem Zamak.  
Exprimidor de tubo en zama cromada.  
*cm 7.3x4.7 / 3"x 1 3/4"*

**design Gabriele Chiave - Lorenza Bozzoli**

**MSC01**

Porta nastro adesivo in acciaio inossidabile 18/10.  
Adhesive tape dispenser in 18/10 stainless steel.  
Dévidoir de ruban adhésif en acier inoxydable 18/10.  
Klebebandspender aus Edelstahl 18/10.  
Portacinta adhesiva en acero inoxidable 18/10.  
*cm 8x5.5 / 3 1/4"x2 1/4"*

**design ECAL - Marie Schenker**



